

EDOUARD FAVRE
—
FRANÇOIS
COILLARD

MISSIONNAIRE
AU
LESSOUTO

MISSIONNAIRE
AU
ZAMBÈZE

CO.P.

137





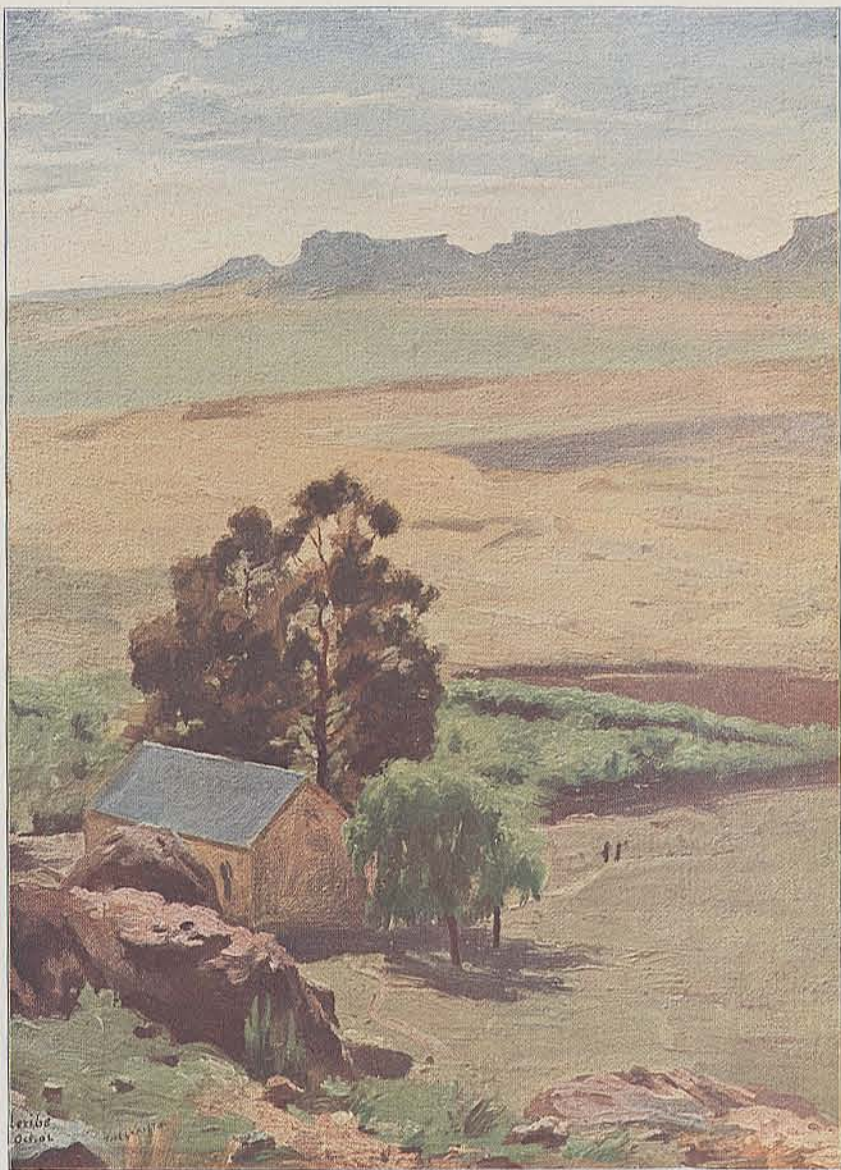


Réduire à 105 millimètres, exactement

7" Lessouto

M. Heine
26 juillet 1900

CO. P. 137-11704



TEMPLE DE LÉRIBÉ

CO.P.137-11705



Les collines
N'khololo (Orange)
13.10.02

par Christol CO.P.137-11706

M et M^{me} Coillard en 1861



la route près de Lérivé

CO.P.137-11707

la route près de Lérivé, pas loin de la Thlotse, un peu
avant de la traverser en allant à Lérivé.

La montagne pointue et dans l'état de Orange
Christol



Route entre Cave et Lérivé

CO.P.137-11708



View of MABOLELA ... (O.F.C.)

1883

COP. 137-11709



CO.P.137-11710

Premier emplacement de la station de Lériché
à une demi-heure de la station actuelle.

Sept. 1882



CO.P.137-11711



Phot. F. Colvard

CO. P. 137-11712

12



Cane 22 Jan. 1883.

Christol CO. P. 137-11713

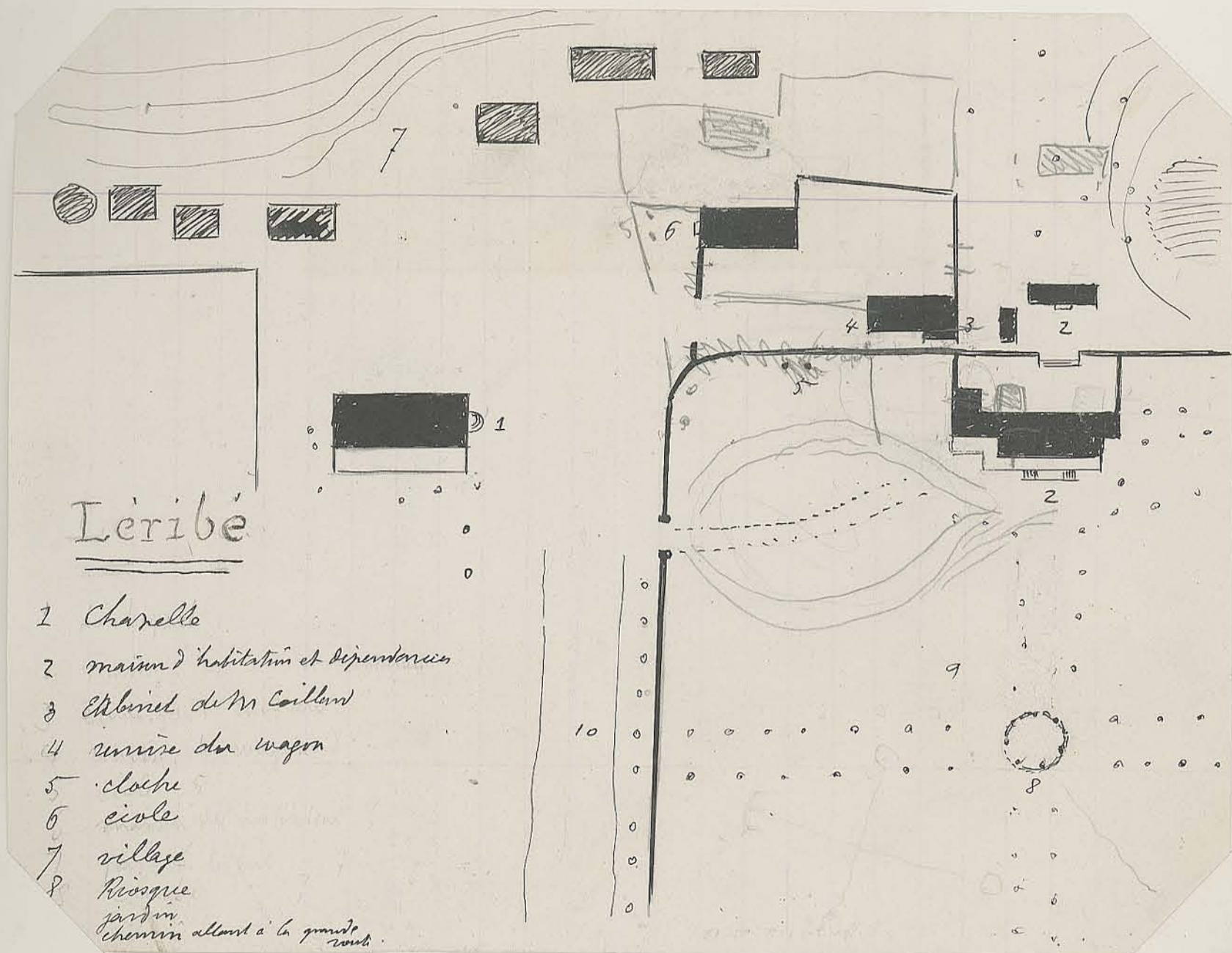


Christol

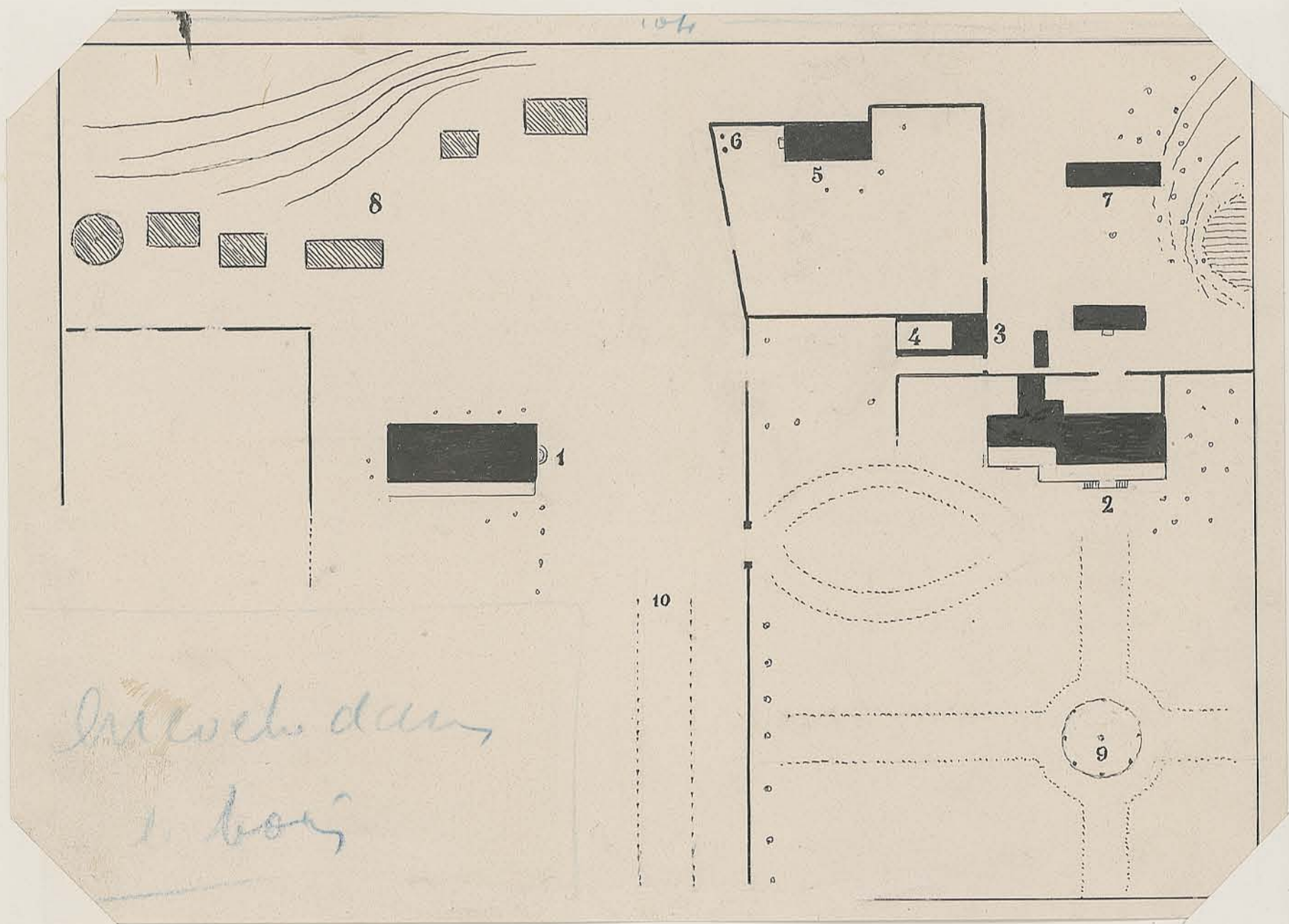


A Mascamokeng, près le village de Joas
sur la route de Maseru à Morija

Christol CO.P.137-11716



CO.P.37-11717



Intersect. dam
1. bog

CO.P. 137-11718

Christol
Sethunya, berger de
M. Carhard



CO.P.137.11719



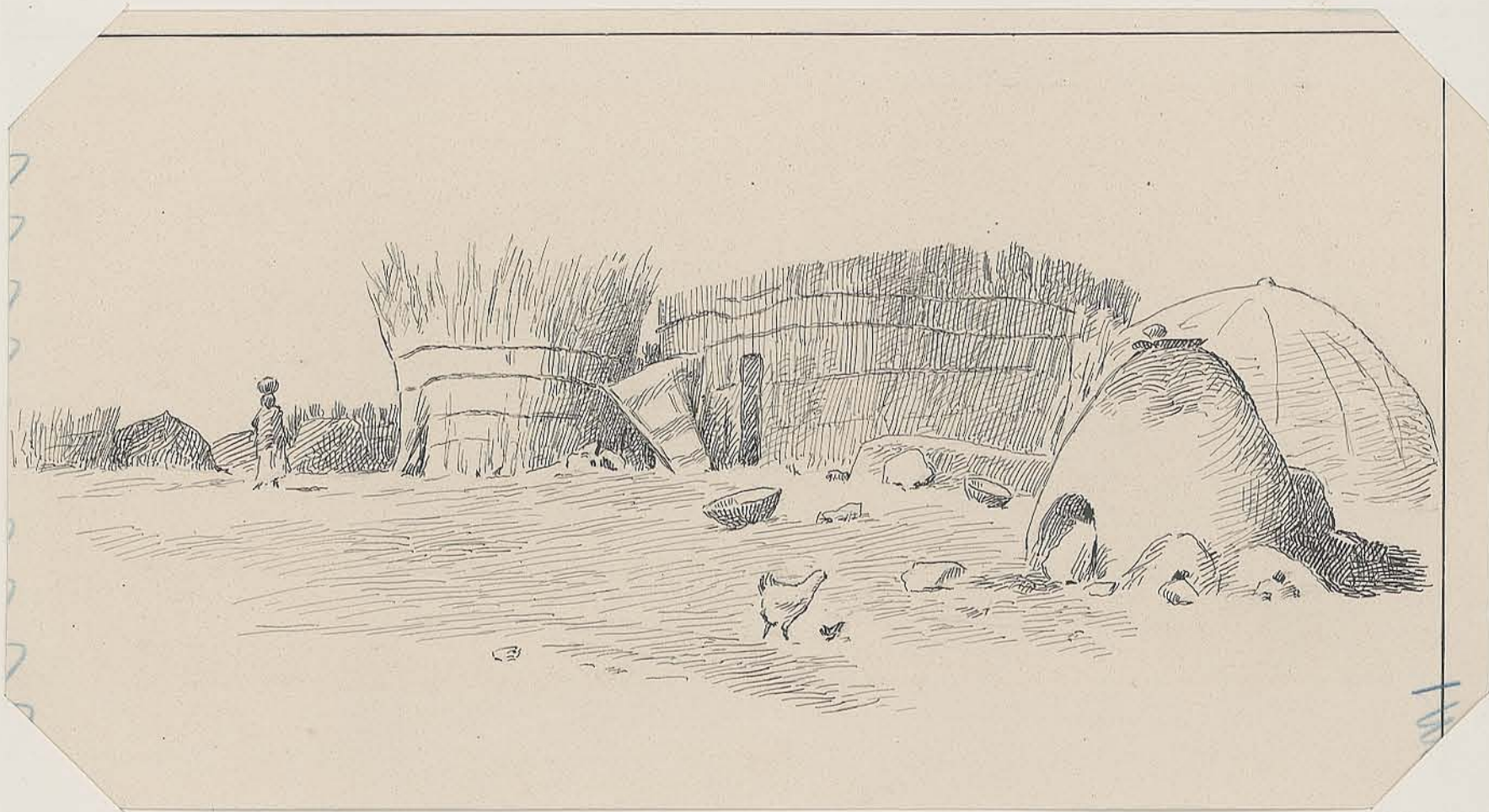
La caverne de Lévi
entre la station et le village de Simone

Christol

CO. P. 137-11720



Christol CO. P. 137-11721



CO.P.137-11722

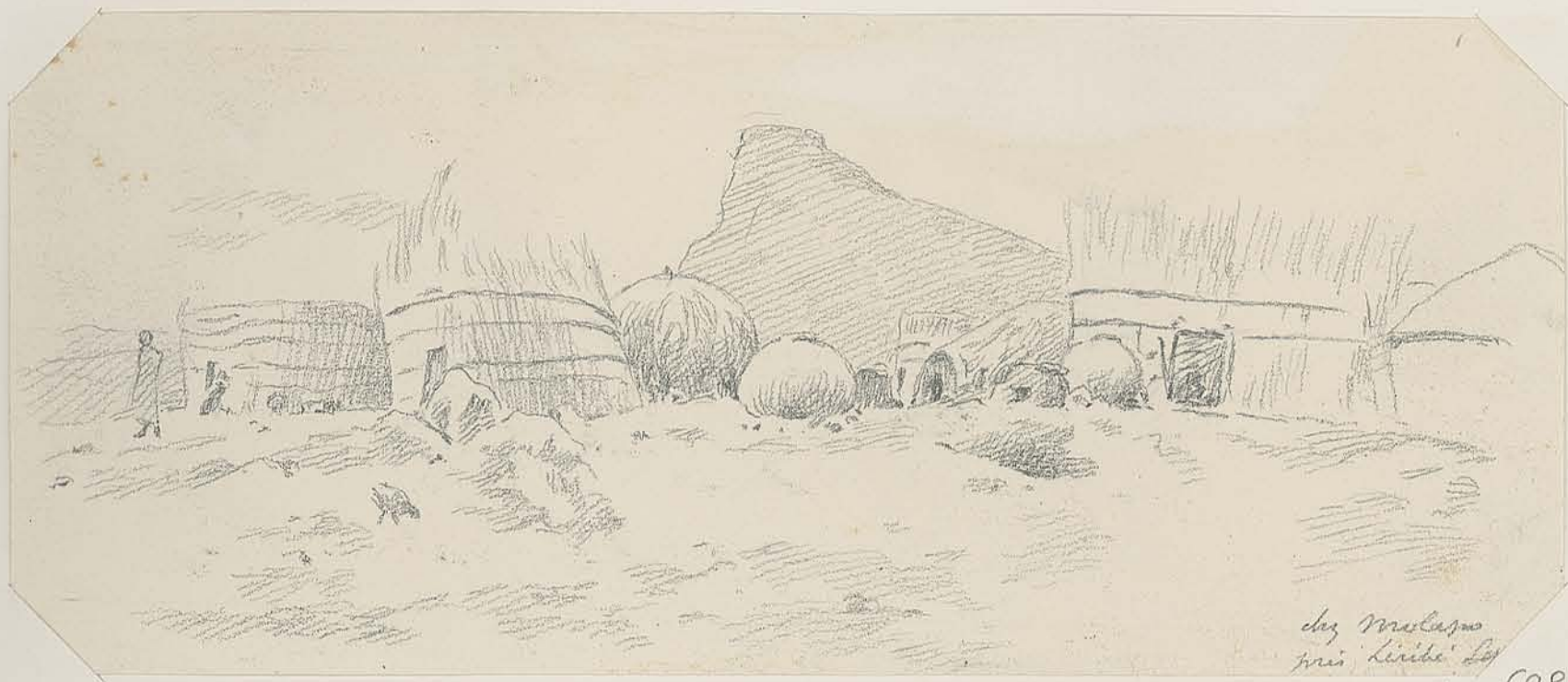
describ. Mottes du village de Molapo



Village de Lombe 25 Sept

CO.P.137-11723

Christol



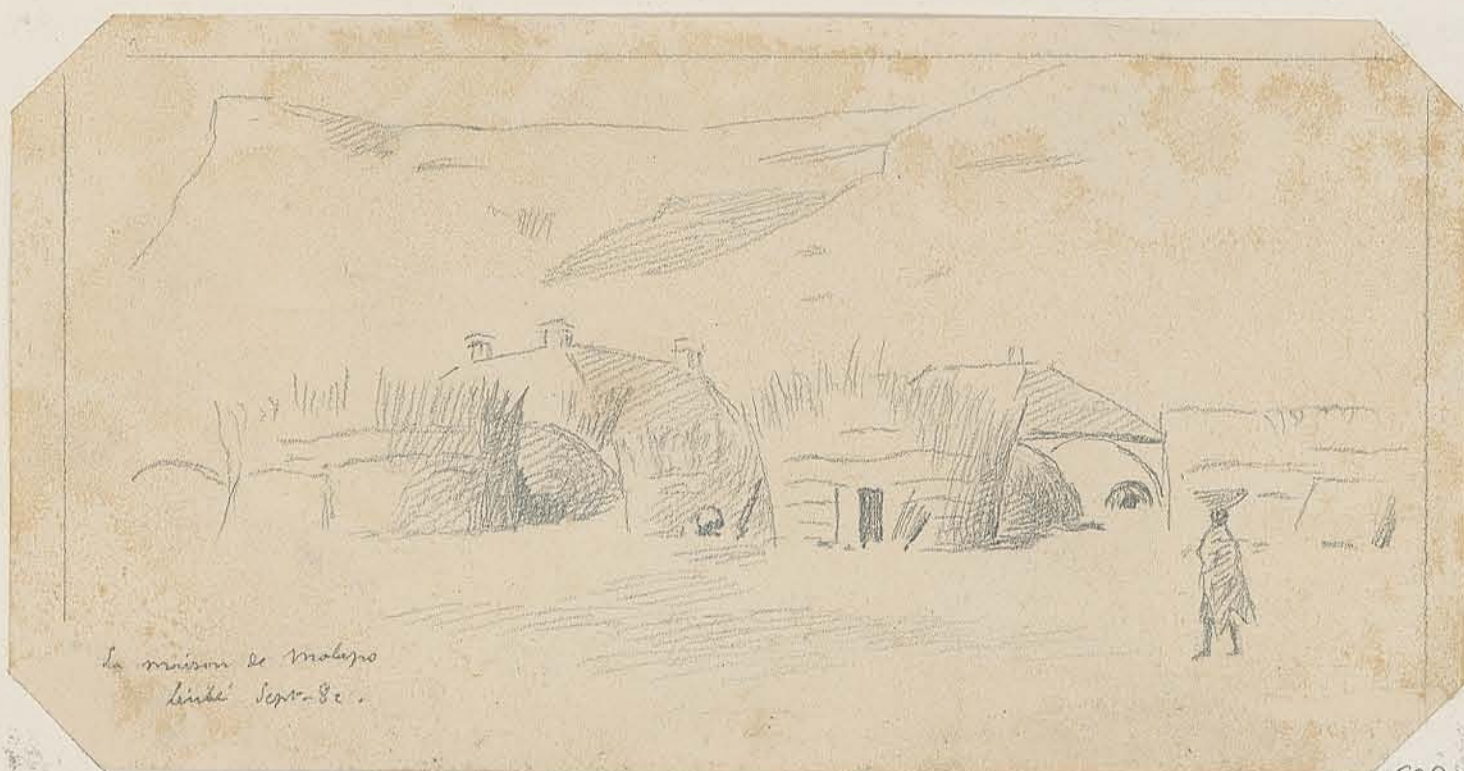
chez Moulas
près Liribi

Christol

CO.P.137-11724



CO.P.137-11725



la maison de Malaga
fini Sept-82.

brulé par l'incendie après la guerre de Ténis

Christal

COP. 137-1176



CO.P.137-11727

Pietermaritzburg. — Eglise de Colenso

Christol

M et M^{me} Coillard a' Patal
28 janvier 1868



CO.P.37-11728

Reprod. de Bainville

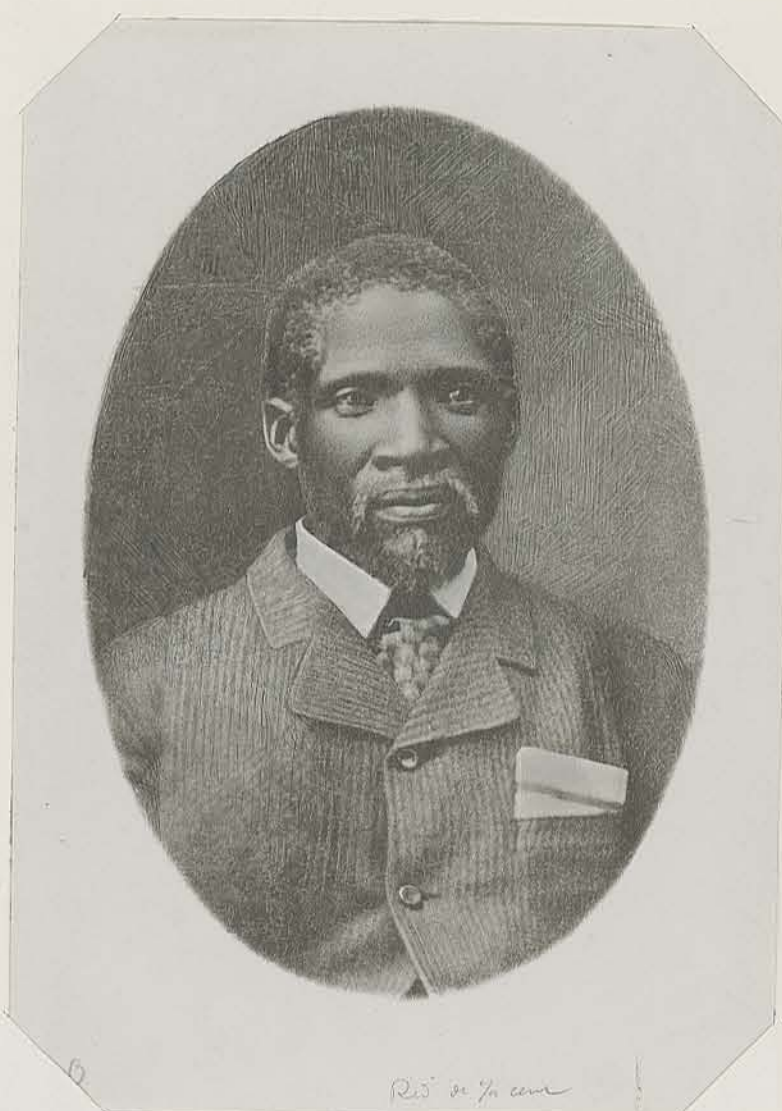


CO.P.137-11729



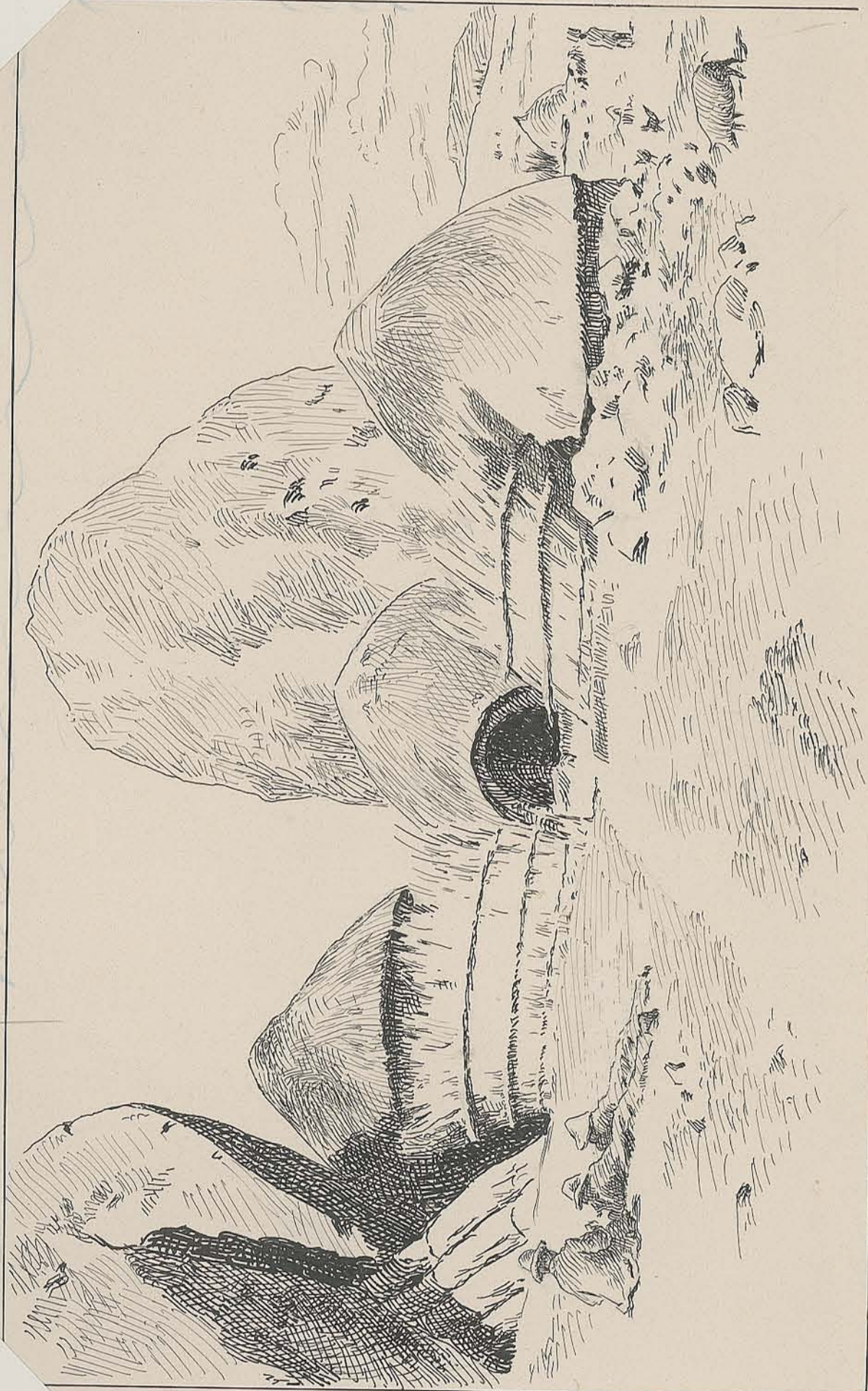
CO.P.137-11730

Makoto ko



Rev. Dr. J. A. ...

CO.P.137-11731



Un coin du village de Simone. - Village près de deribé, qui est resté
 païen jusqu'à aujourd'hui (1910), au vivait Namotena Chopo femme païenne

Christol

7 se haut

au 1/3



Amotera Chopo en tenue de danse
me du village de Sinara

COP.137-11733

Christol

Christol



Lerube Unberger

Christol

COP. 37-11734

La première femme de Molapo
 mère de Jonathan
 amie des missionnaires.
 Mamosa = mère de la douceur



Perth 15 Oct 1882

Lydia Mamosa

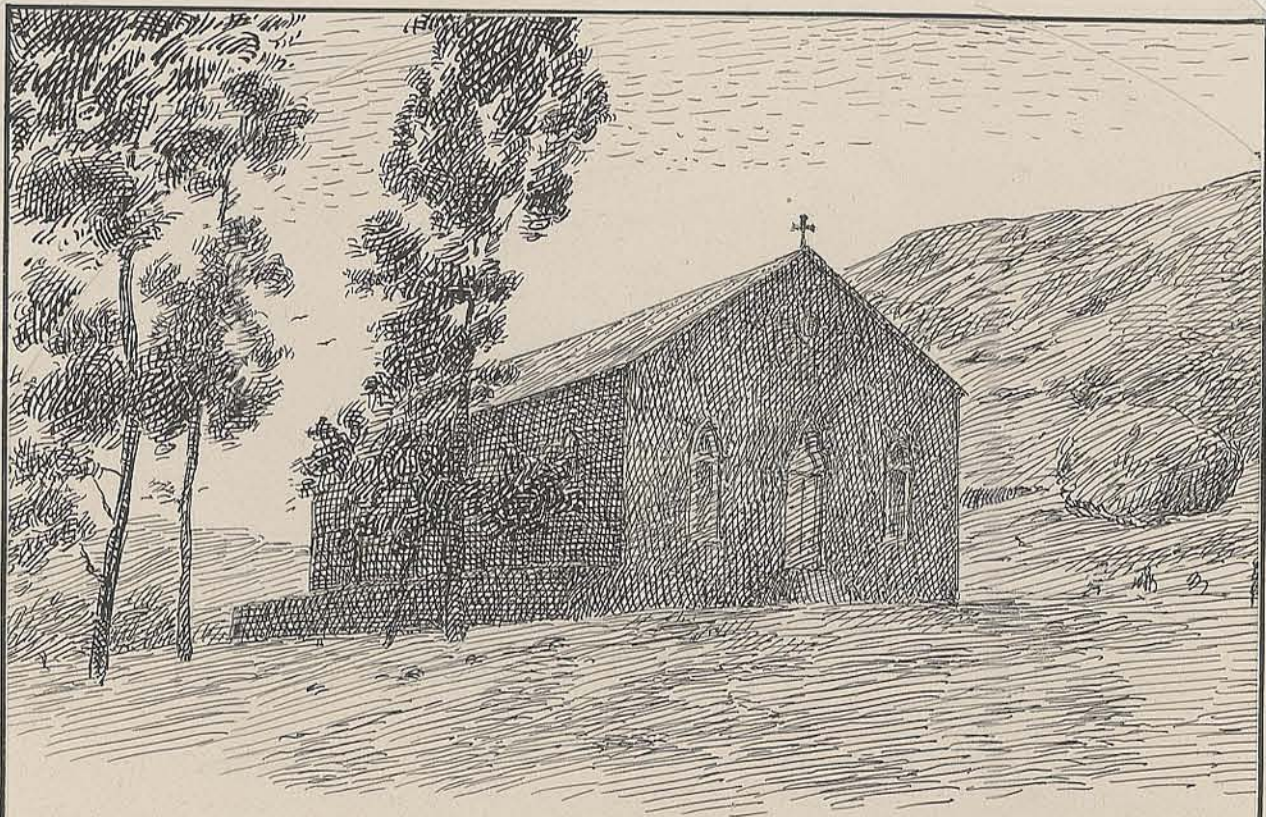
CO.P.137-11735

Christol



Lydia Mamosa

CO.P.137-11736



Seent

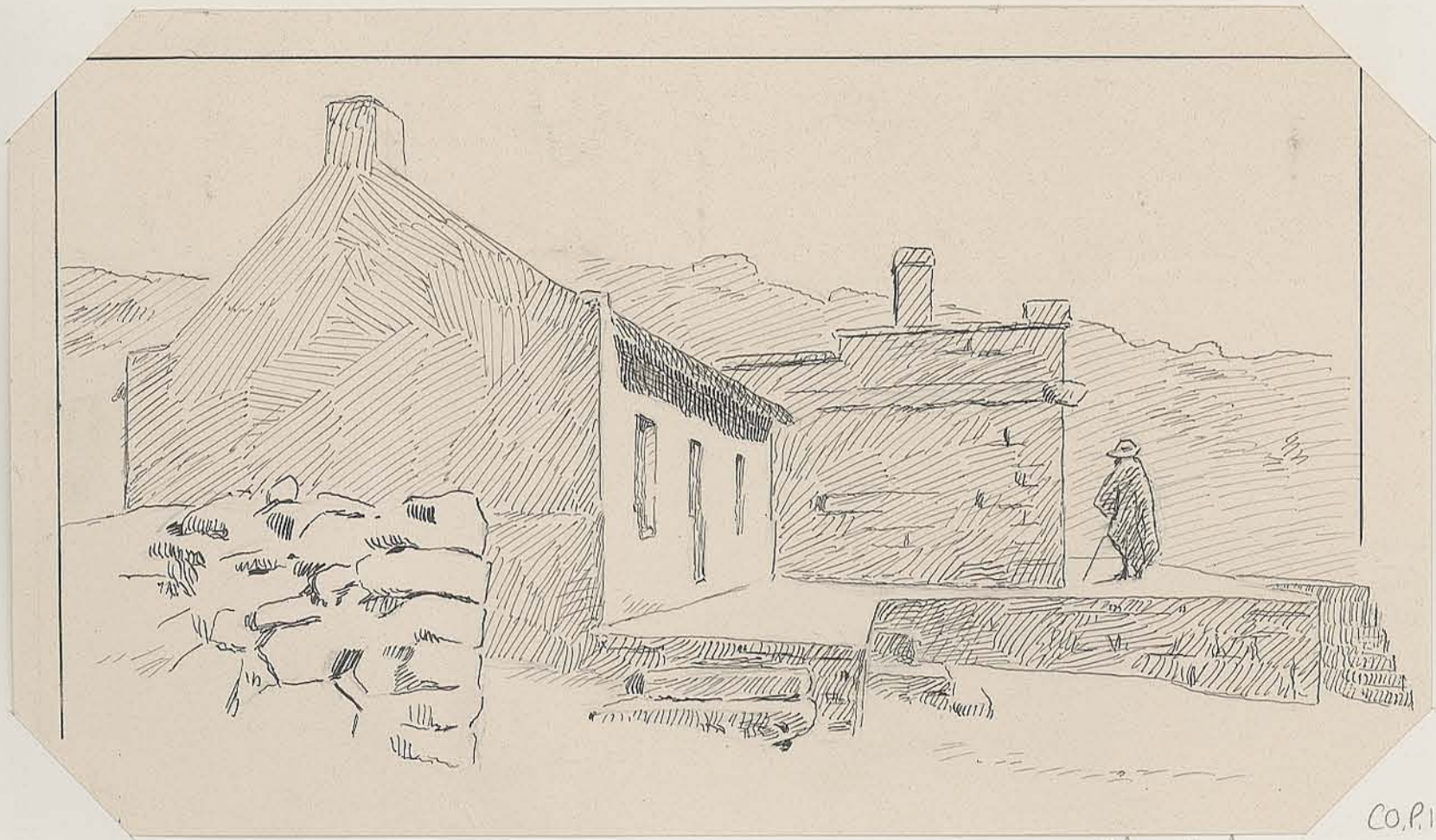
Christol

CO.P.137-11737



CO.P.137-11738

Phot. Caillard



CO.P.137-11739

Christol



Christol

CO.P.137-11740

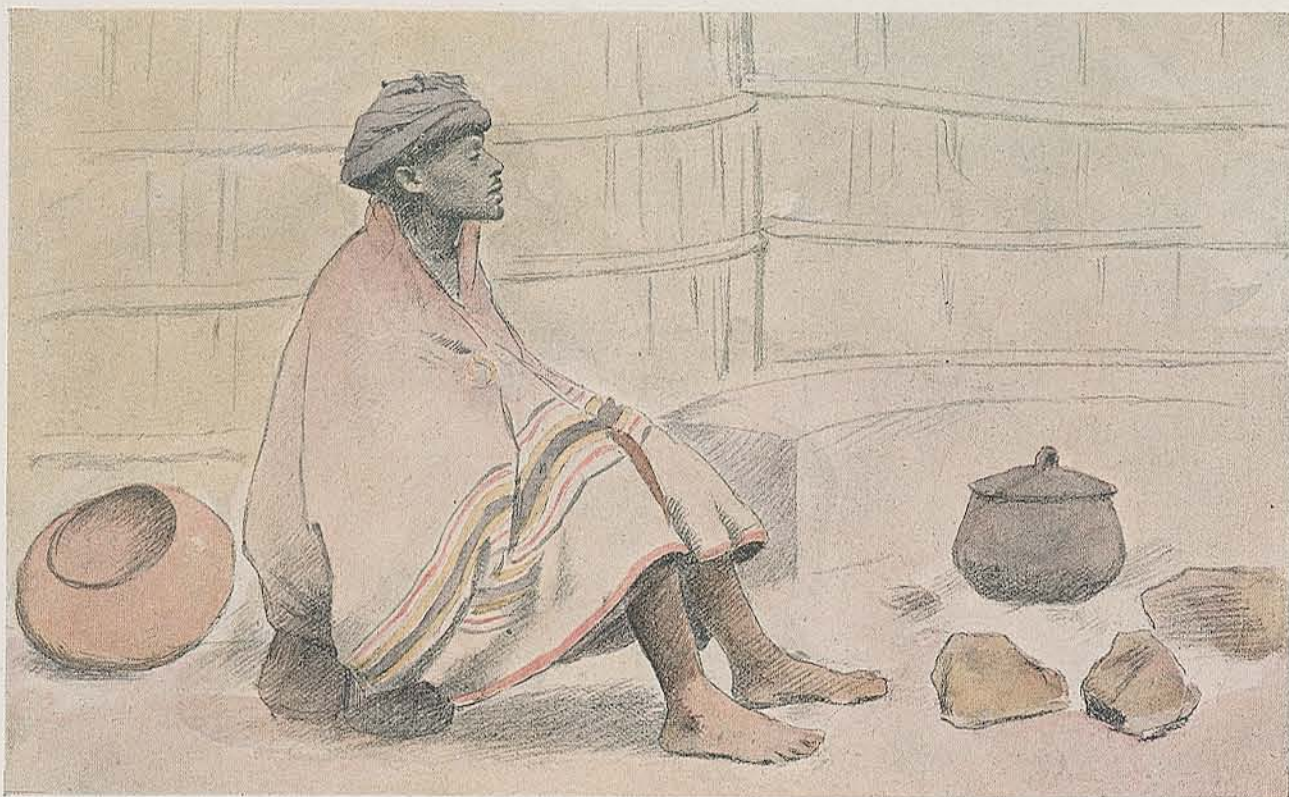


CO.P.137-11741

le major Malan



CO.P.137-11742



A BOTHA-BOTHÉ — UN PETIT CHEF PAÏEN

Christol

CO. P. 137-11743



COP.137-11744

Christol



COP.137-11745

Christol

Reproduction par Bassonnes



CO. P. 137-11-746

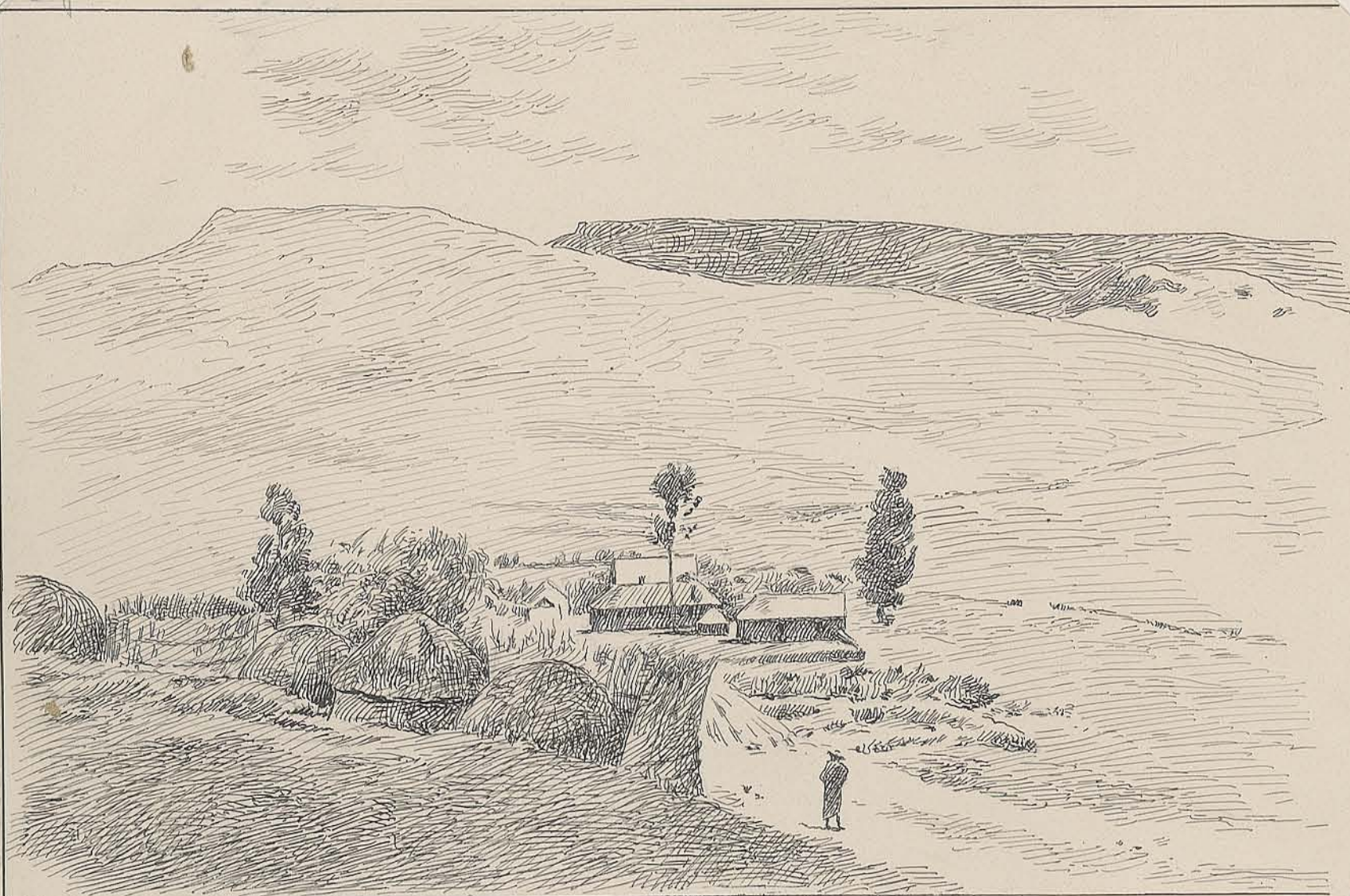


FEMME D'ÉVANGÉLISTE

CO.P.137-11747

Chivotol

M. Borthoud et M. Creux



Le station de Cama en 1882

Christol

CO. P. 137-11748



femina de Molapo

Rahaba

CO. P. 137-11749

Christol

60

Christol

~~106~~
106



Moyabeng

jeune fille de Lérabé mouvant le g.
Cahard l'aimait beaucoup
au moment de sa mort

CO.P.137-11750



C.O.P. 137-11751

Phot. Corliard



Rochers au dessus de la station, où se promenait Caillard.
 Les huttes ont été construites en remplacement des maisons brûlées pendant
 la guerre des Tirois.

CO.P.137-1752

Christol



CO.P.137-11753

Phot. F. Callard.

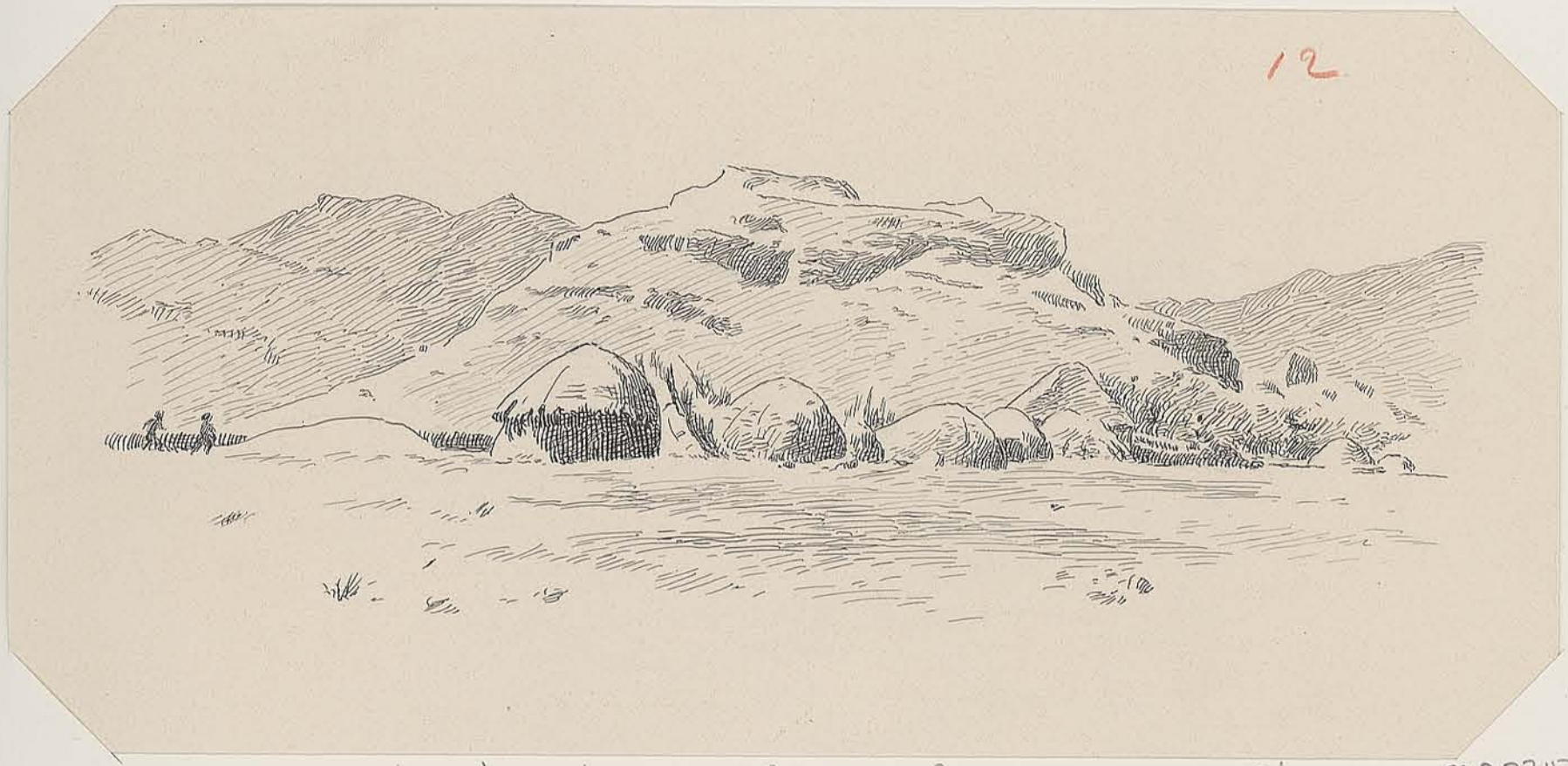


Boita-Boult II moult
au nord de l'île

Christol

CO.P.137-11754

12



Le village de Bonta-Bonte

Christol

CO.P.137-11755

67



Levite Oct. 02

mo Rhoro va Kl

Christol

CO.P.137-11756



CO.P.137-1757

Christol

Le khotla de Jonathan Nolepo, près Leribe.



Page 2915 T42

La station de l'été

CO.P. 137-11758

F. Christol



CO.P.137-1759

42



3 Sept. 82
Le camp. mi Lénké

F. Christol CO.P.137-11760



CO.P.137-11761 F. Christol

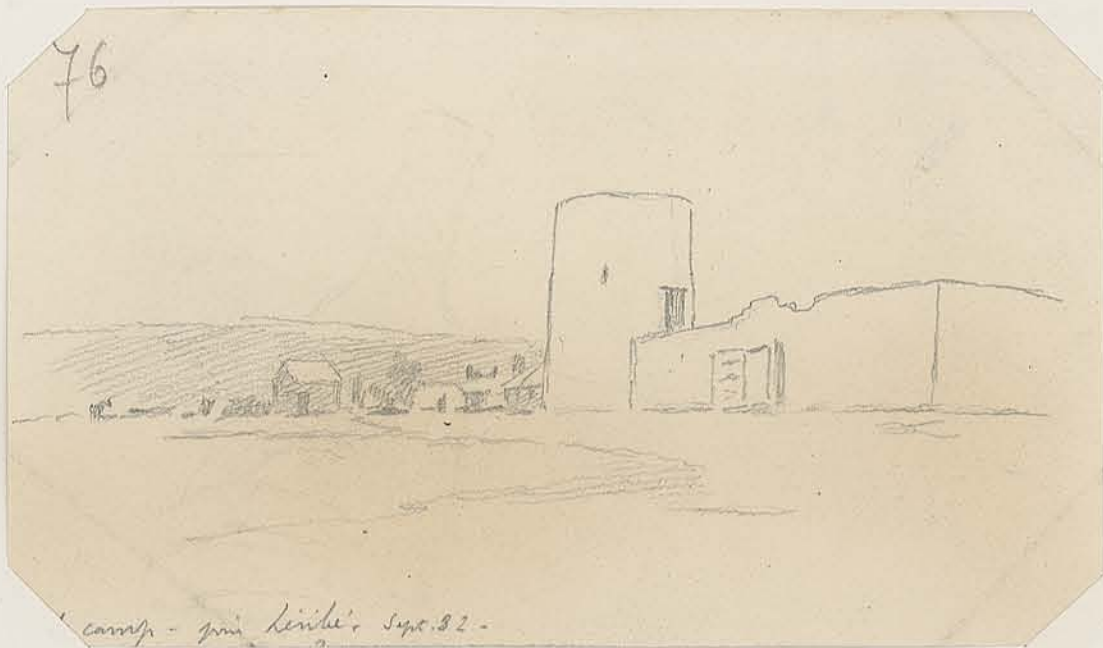
Hlotse-Hights - Un coin du camp.



le camp - la route
 CO.P.137-11762
 J. Christol



CO.P.137-11763



CO. P. 137-11764

J. Christol



CO. P. 137-11765

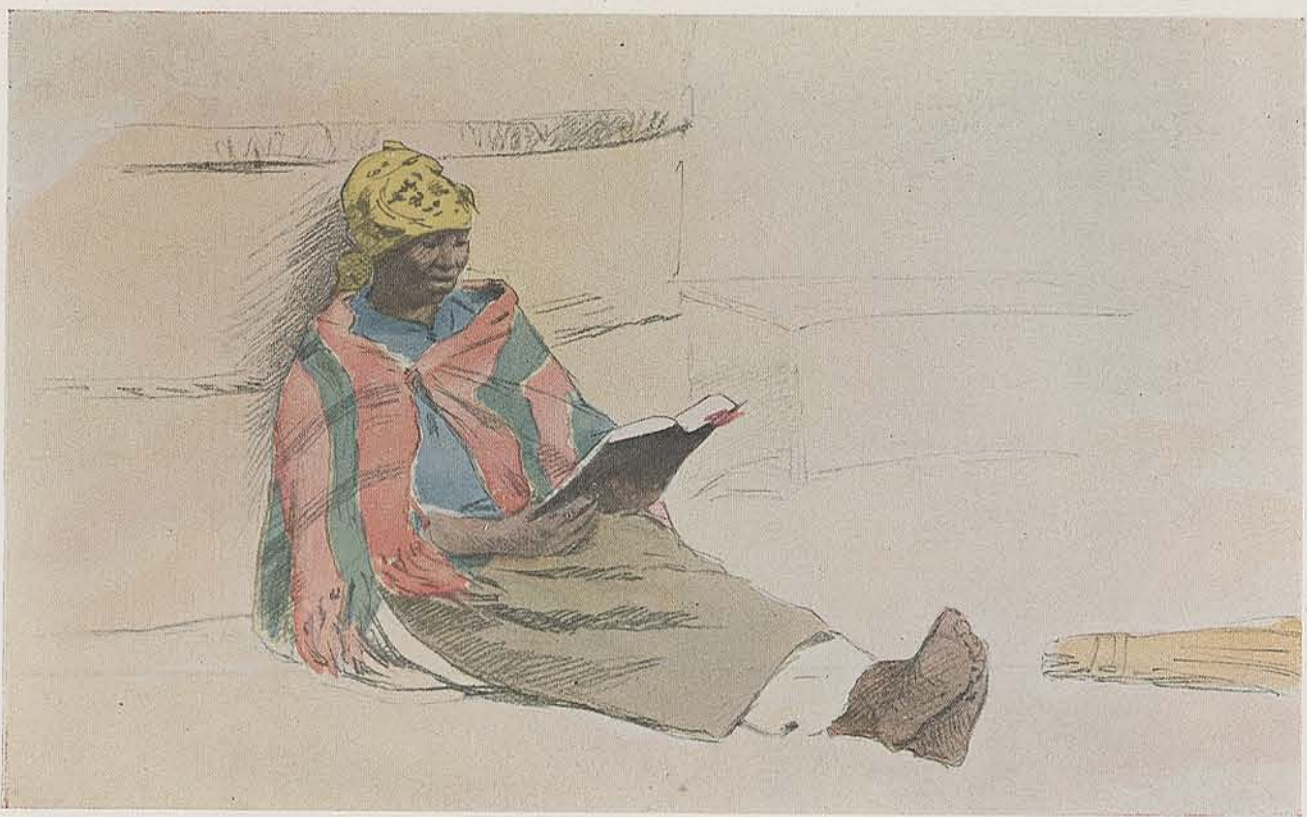
de fortin de Hlotse' Heights



CO P.137-11766
Phot. T. Corliard

a propos de la mort de la
 brave vieille Rahaba, de Lérille;
 Madame Dietrich écrivait à la
 date du 9 Mars 1906:
 " C'est une force qui est partie
 de Lérille; nous la pleurons
 comme Chrétiennette et comme
 amie, car elle en était une
 réelle pour nous... Elle
 avait vraiment l'âme de
 l'œuvre et prêchait plus
 en actes qu'en paroles, tout
 en sachant très bien parler
 et le faisant courageusement. "





RAHAB

CO.P.137-11768

Christol



Le village de Lérin, ruiné par la guerre des Turcs

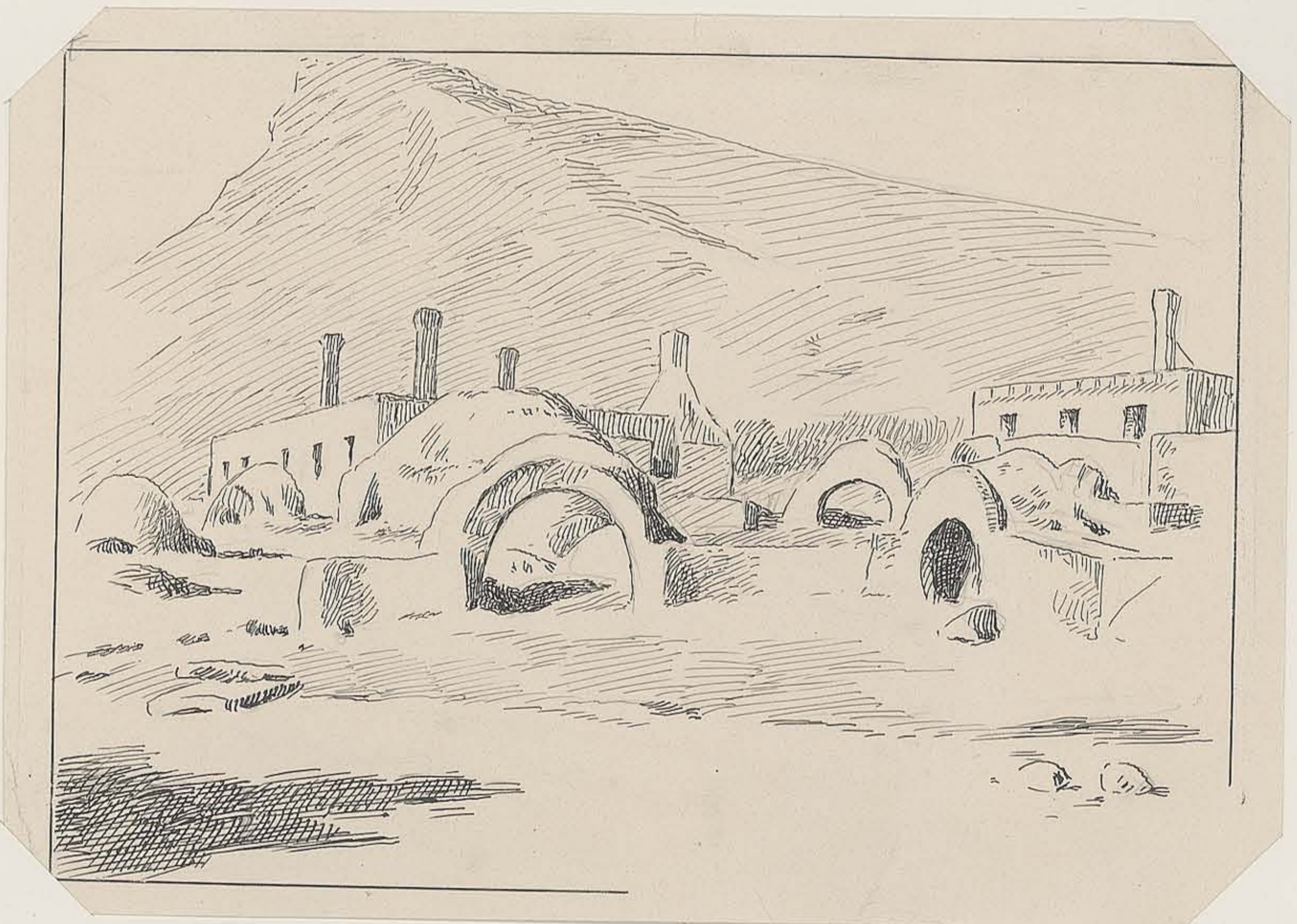
25 Sept.

CO.P.137-11769

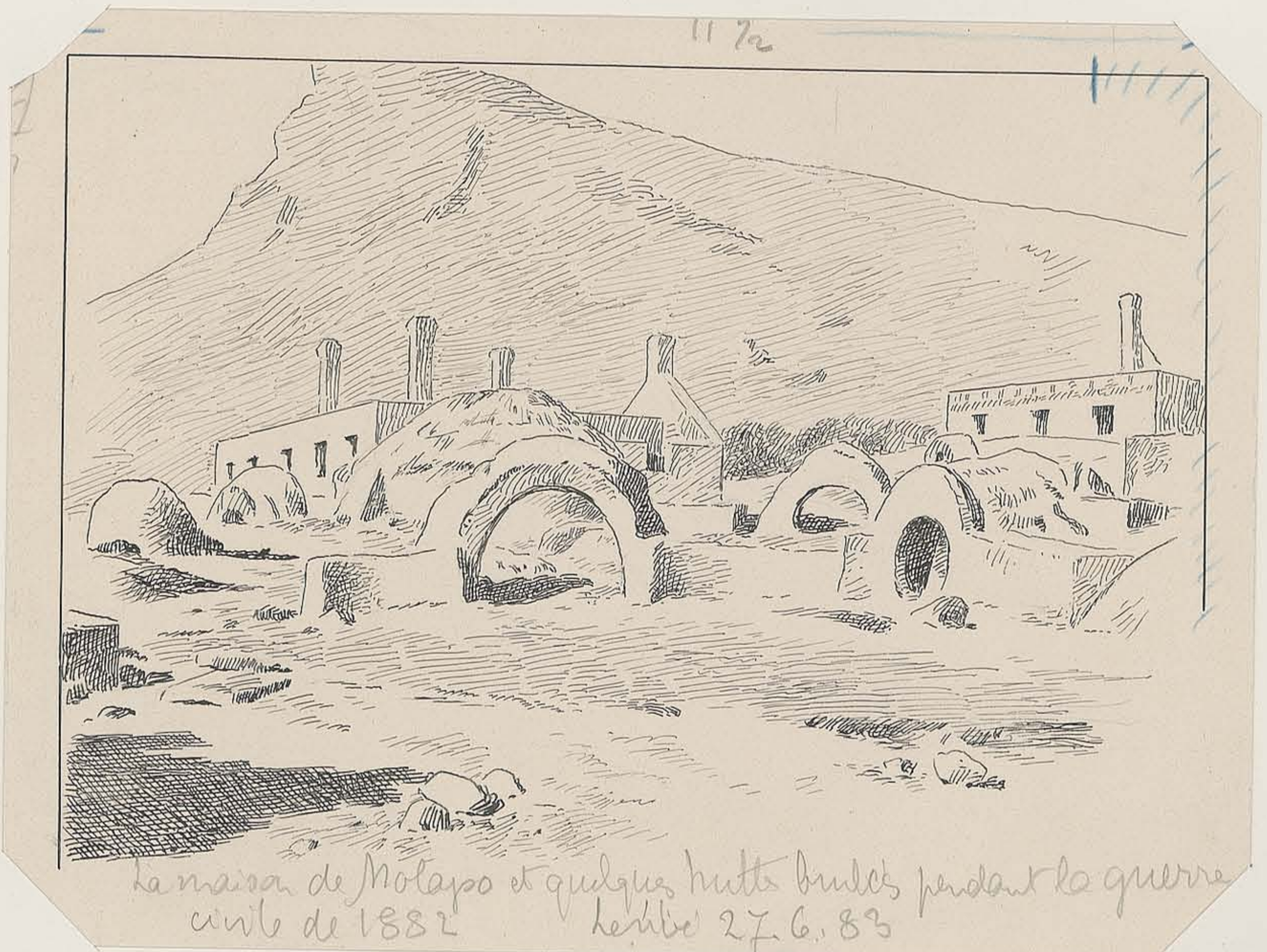
Christol



CO.P.137-11770



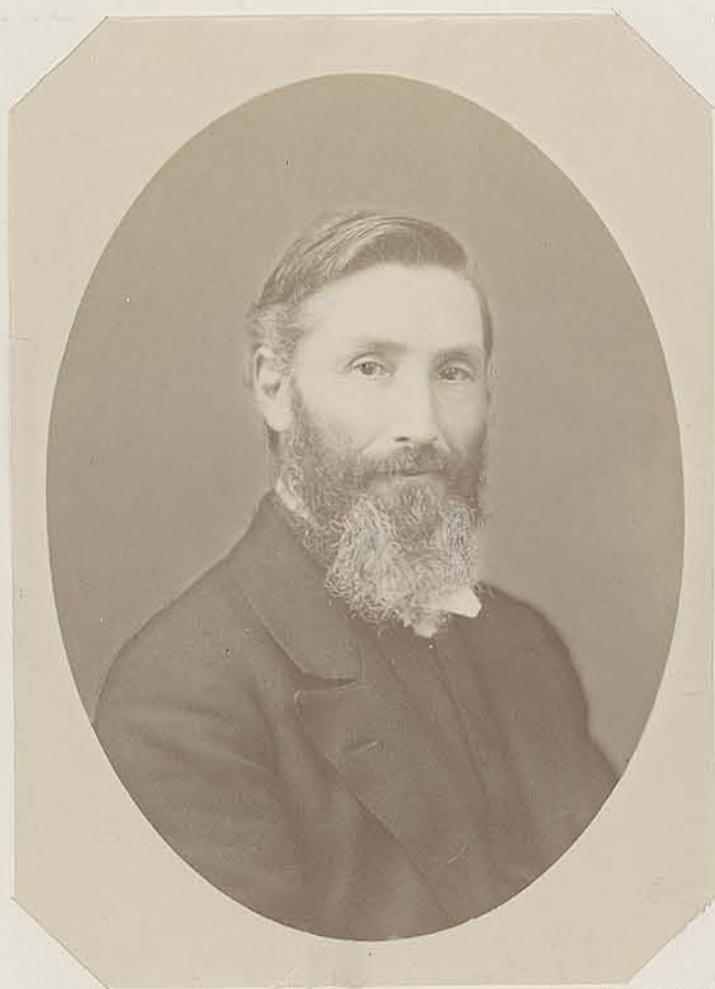
CO.P.137-11771
Christol



CO.P.137-11772



CO.P.137-11773



CO.P.137-11774



CO.P.137-11775

M. et M^{me} Coillard
en 1881.

Phot. G. Penabert
Passage du Havre 36-38, Paris



CO.P.137-11776



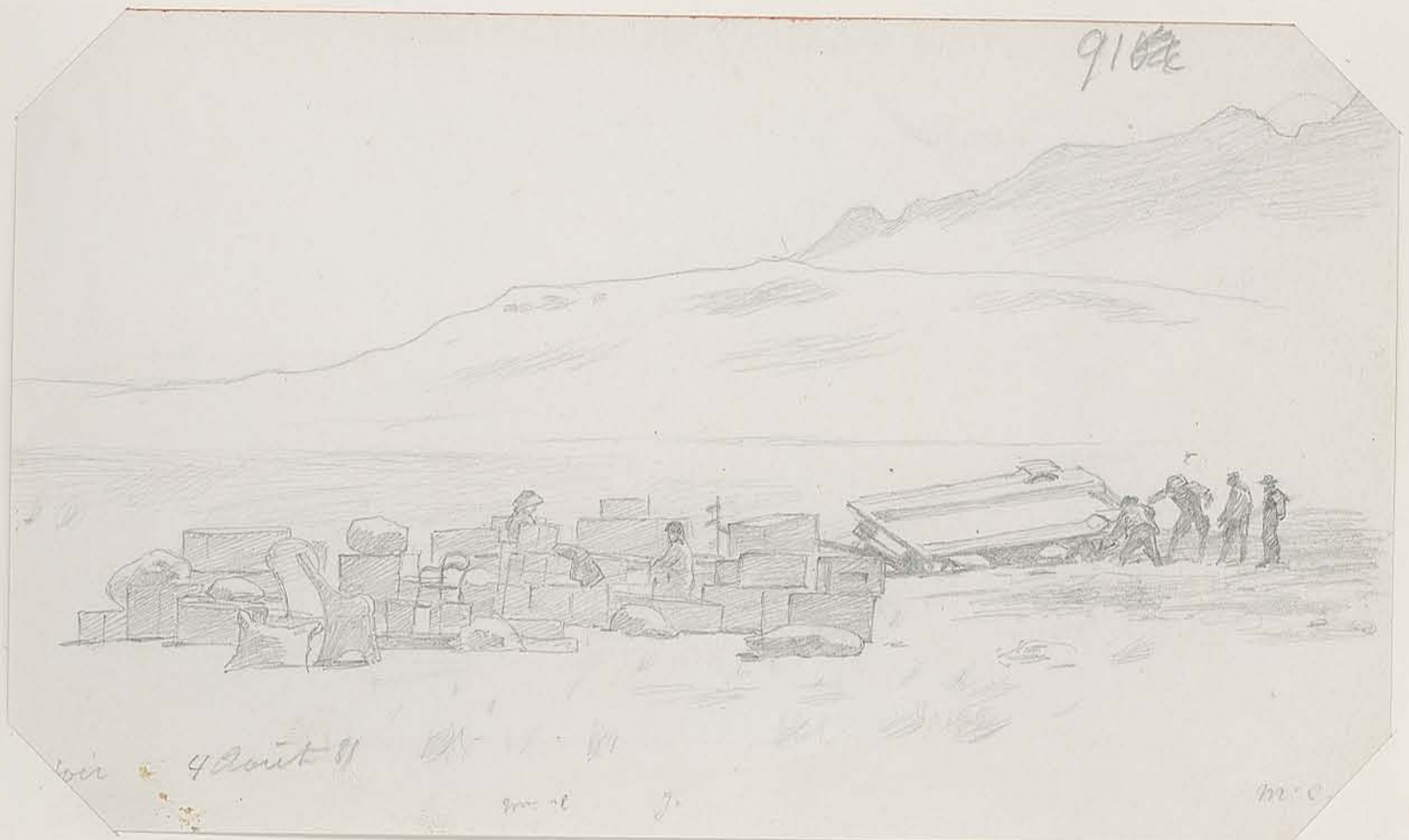
CO.P.137-11777



M^{me} F. Coillard

CO.P.137-11778

Christol



Christol

CO. P. 137-11779



CO. P. 137-11780

Phot. F. Coillard



CO. P. 137-11781



CO.P.137-11782

Phot. F. Colvard



CO.P.137-11783

Phot. F. Colvard



CO. P. 139-11984

Phot. T. Colhard



CO. P. 139-11785

Phot. T. Colhard

98 94 bis



CO.P.137-11786

Phot. F. Corlland



CO.P.137-11787

Phot. F. Corlland



103 95

Co. P. 137-11788

Chapelle de Lérivé Phot. T. Couhard

Phot. T. Couhard



98

CO. P. 137-11789

Phot. T. Colliard



99

CO. P. 137-11790

Phot. T. Colliard



CO. P. 137-11791

Phot. F. C. Clark



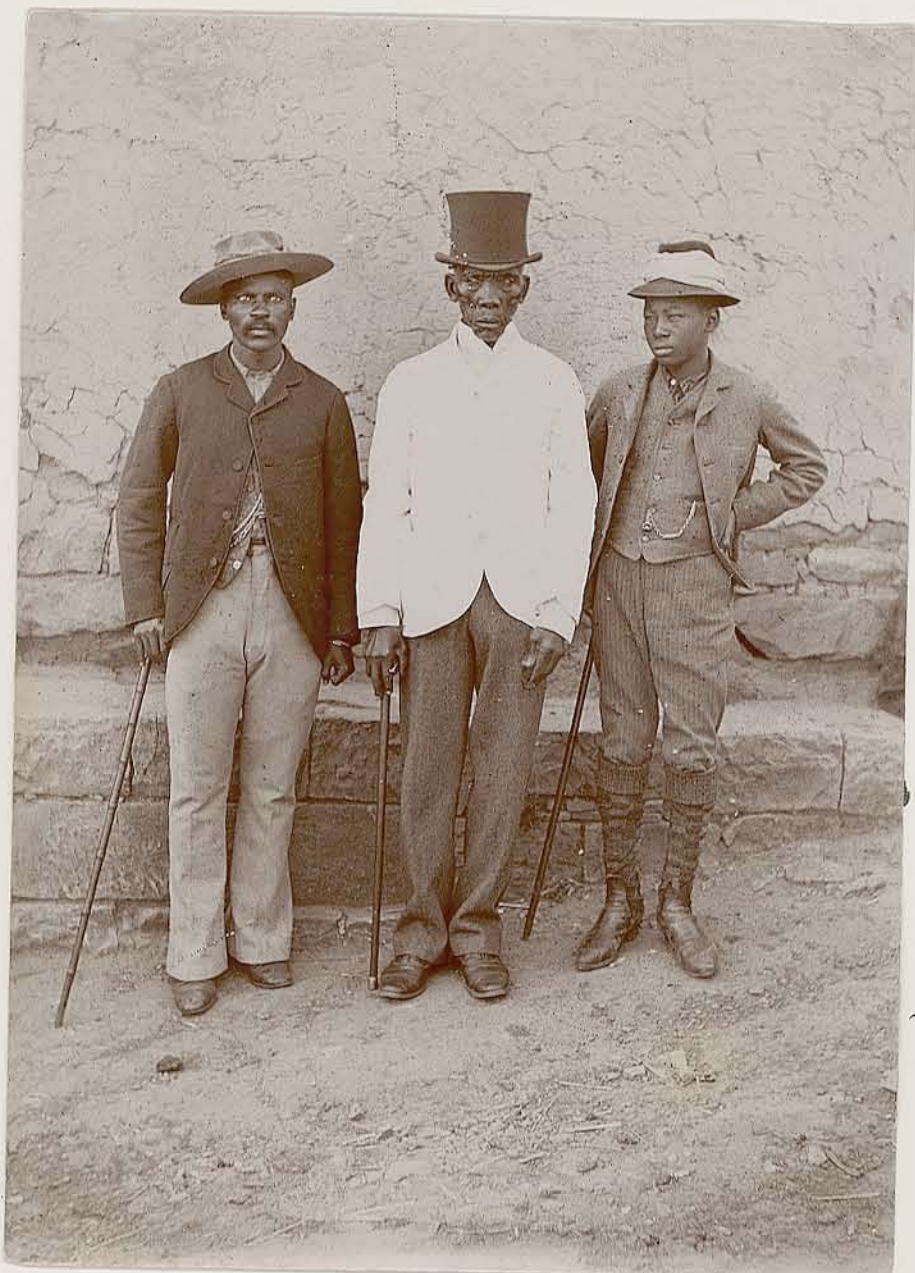
CO. P. 137-11792

Phot. F. C. Clark



CO.P.137-11793

Phot. F. Colvard



Messoupe
son petit fils et
un de ses
conseillers

Phot. F. Coillard

Coillard

CO.P.37-11734

M Jeannet

M^{me} Jeannet

M^{me} Coillard

Aaron



Middleton

Lofi

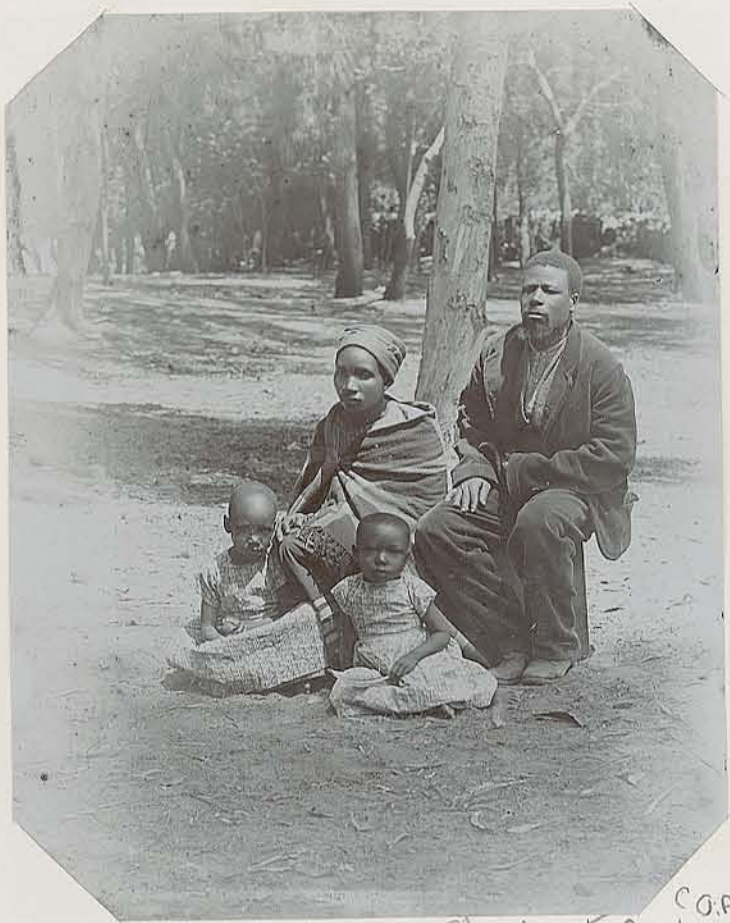
Mathele

Moruki

Eaie

Waddell

CO.P.37-11735



C.O.P. 137-11796

Photo. J. Coillard



86

Aarone et sa famille

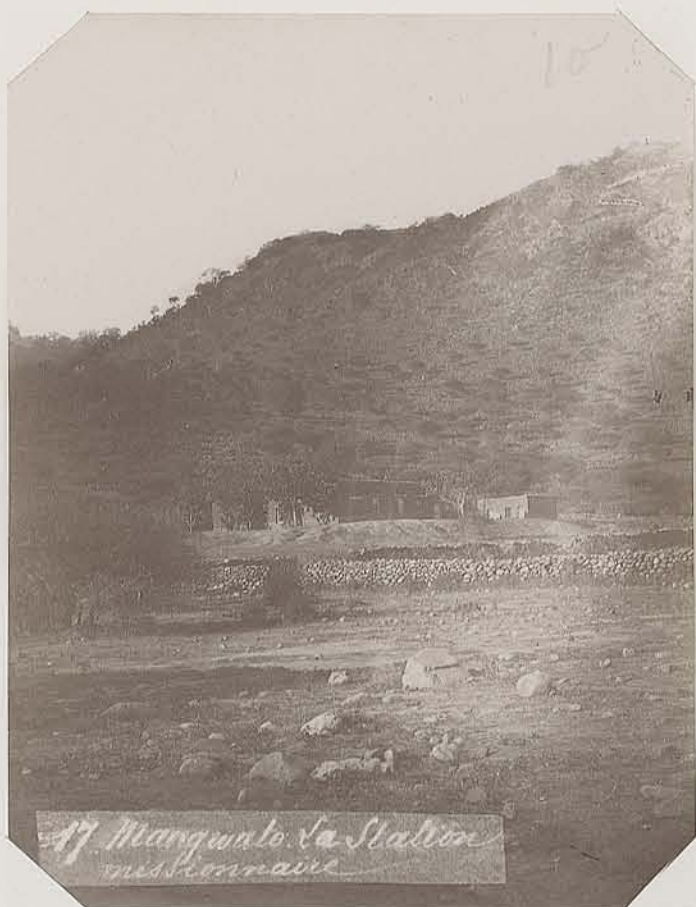
C.O.P. 137-11797



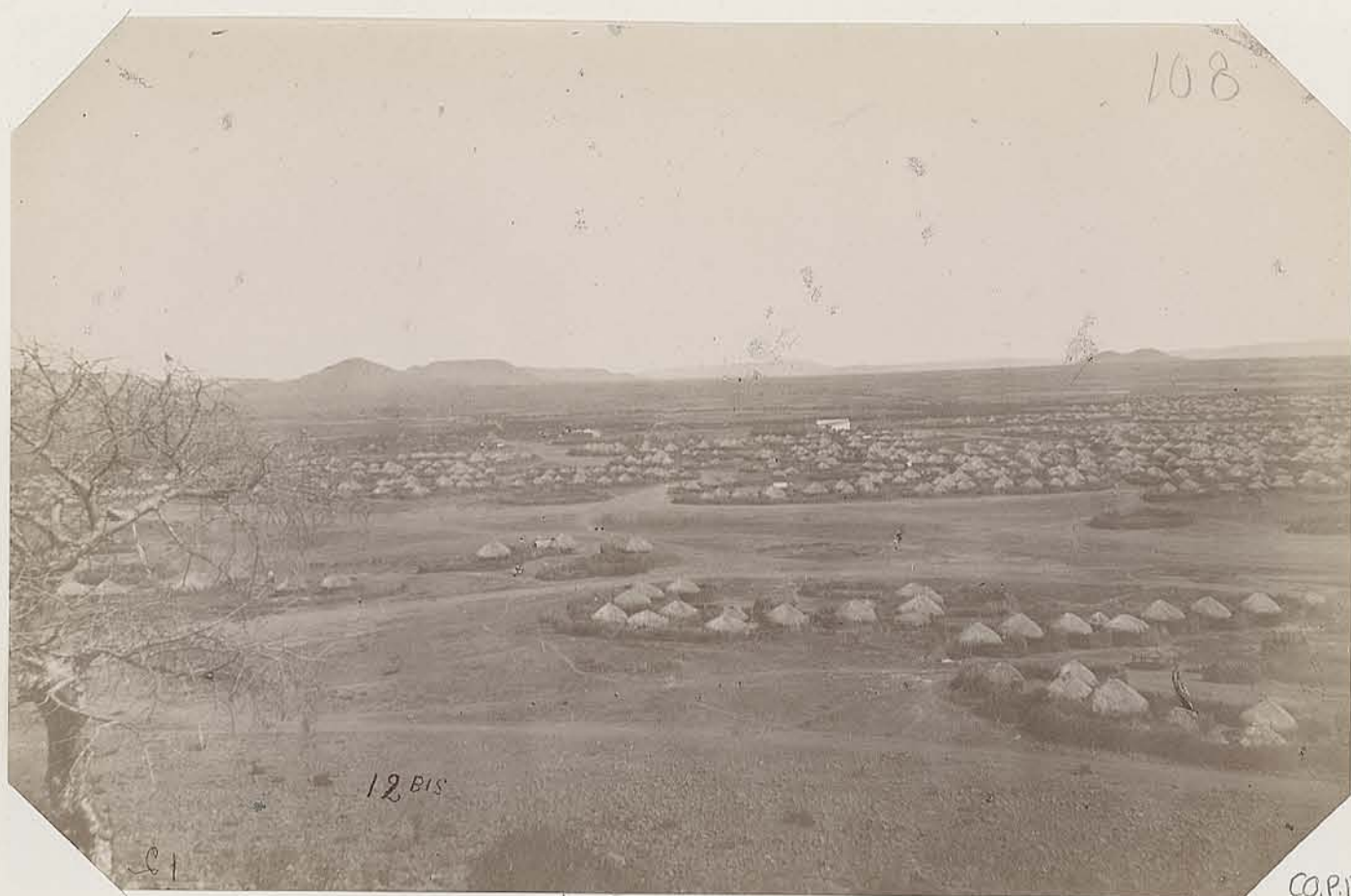
15

Mangouato. Entrée de la gorge
Station de la mission

C.O.P. 137-11798



CO.P.137-11799



CO.P.137-11800

Mangouato vu de l'est



CO.P.137-11801

Mangouato. Partie du village vers la gorge



CO.P.137-11802

Halte à la gorge de Wonderboom au nord de Pretoria.



CO.P.137-11803



En route pour le Zambeze, au désert dans les
Macaricaris



Pandamatenga
A droite l'établissement de M. Westbeeck, à gauche celui
des Jésuites



Leshoma de campement

Leshoma. de campement

CO.P.137-11806



38 Leshoma Notre Case

CO.P.137-11807



CO.P.137-11808



CO.P.137-11809

M^{lle} Cockard et M. Jeannairet



Vue lointaine de
la station de
de Sechéké

CO.P.137-11810

Sechéké Vue lointaine de la station (1902).
Ph. Caillard



119

72

CO.P.137-11811

En route pour Lealouyi
Guides et rameurs, honnêtes gens



A Lealouyi
de roi Akoufouna Thatina



Séfaula
Le grand arbre au pied duquel
Corillard arrêta sa voiture
en 1886
Phot. faite en 1912.



vue de Sefoula vers la plaine F.C.

CO.P.137-11814



CO.P.137-11815



COP. 37-11816

Vue de la plaine en descendant la colline
de Séfoula



CAP. 37-11817

Un marche a Séfoula



L'alouyi- L'ameran temple -
Phot de M. Reutter



Interieur
Phot. de M. G. Reutter



CO.P.137-11820

129

Ngomana Ngombe
en 1906

Inosho avec les 2 femmes qu'il a prises
avec lui aux Chutes. Sa femme principale
est restée au Borotse
A sa droite Ngamabo et Mabo leur enfant
qui est louche
A gauche Sebamba sa plus jeune femme
atteinte d'un commencement de lèpre;
au centre une nièce d'Inosho dont
la mère est devenue folle Mars 1906
phot. G. Simon



CO.P.137-11821



CO.P.137-11822



CO.P.137-11823



130

COP. 137-11824

130

Sous les eucalyptus plantés par
Cailhard les gens, dont
le wanika attendent,
le dimanche l'heure du
culte.



CO. P. 137. 11825



133

CO.P.137-11826

*Dans les bois de Chaville
Lundi de Pâques 1898.*

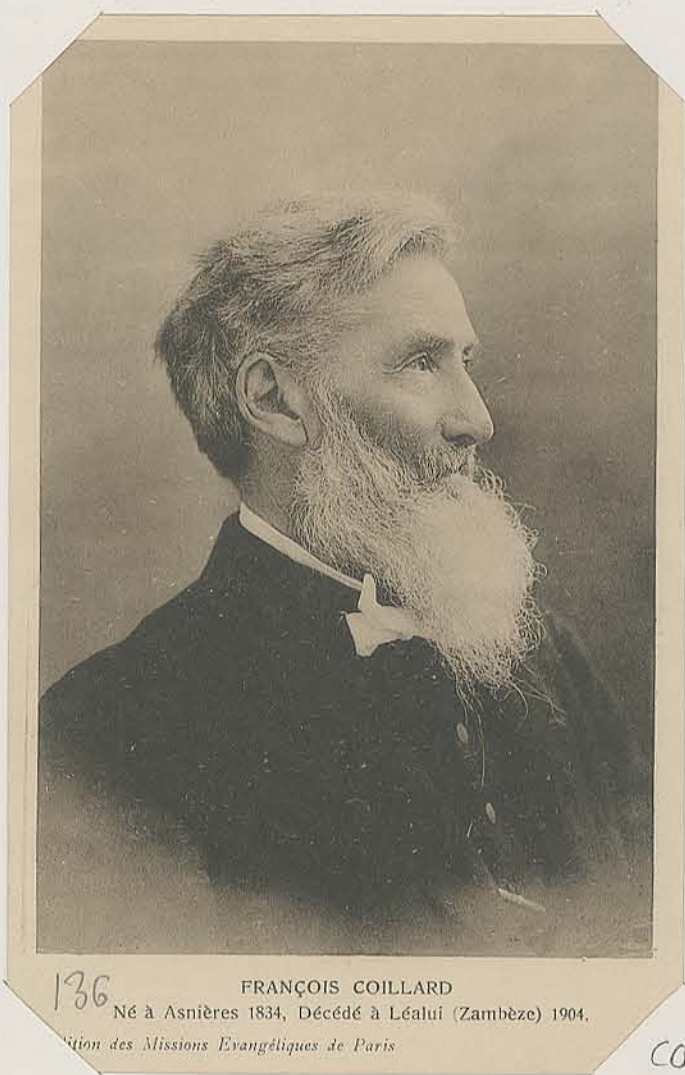
Original appartenant à M. J. Bianquis



CO.P. 137-11827



CO.P.137-11828



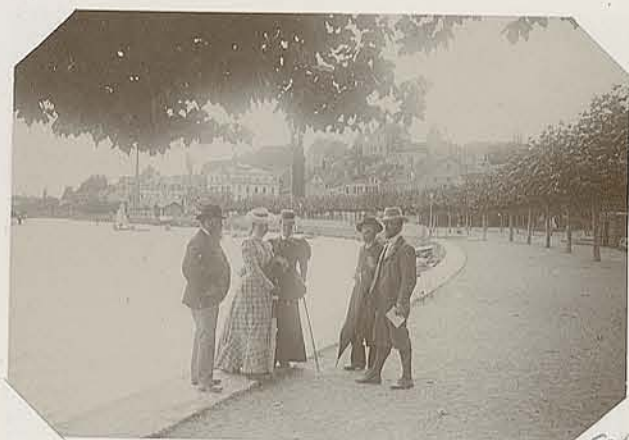


Mr Coillard et Mr Bertrand CO.P.137-1831



CO.P.137-11832

à M^{me} Victor Gautier
Petit souvenir de nos beaux jours à Genève
30.4.97. Signé: Louis Zalla



CO.P.137-11833

Nyon. 19 septembre 1898



CO.P.137-11834



CO.P.137-11835

Coullard chez Parouboutou



CO.P.137-11836



CO.P.137-11837



C.O.P. 137-11838

Les Mafoules.
Annexe de la mission
Phot. Volla.
recues oct. 1904



C.O.P. 137-11839

M. Volla
sortant de son palais
et se rendant dans celui
d'Ad. Jalla.



C.O.P. 137-11840



CO.P.137-11841



A. SÈCHÈKÈ

L'expédition de 1899 à la veille de la dislocation.

Les personnages sont, en allant de gauche à droite : MM. Coillard, Louis Jalla, Liénard ; plus bas, M. Ramseyer et M^{me} Liénard ; derrière celle-ci M^{me} de Prosch ; puis M. Verdier, M. et M^{me} Lemue, M^{me} Martin ayant derrière elle, contre la fenêtre, M. Bouchet ; puis M^{lle} Dupuy, M. et M^{me} Riffener, M. Burnier, le docteur de Prosch, M^{me} Ramseyer portant son bébé et M. Martin.

CO.P.137-11842



ASHIONALAND



INTERNATIONAL POST CARD
E ADDRESS ONLY TO BE WRITTEN ON THIS SIDE.

Monsieur la Commission Générale
le président de la Zambèze
8. Rue des Granges.



Genève
(Chambray)



Mission du Zambèze - Une visite à la reine Mokwae

CO.P.137-11843



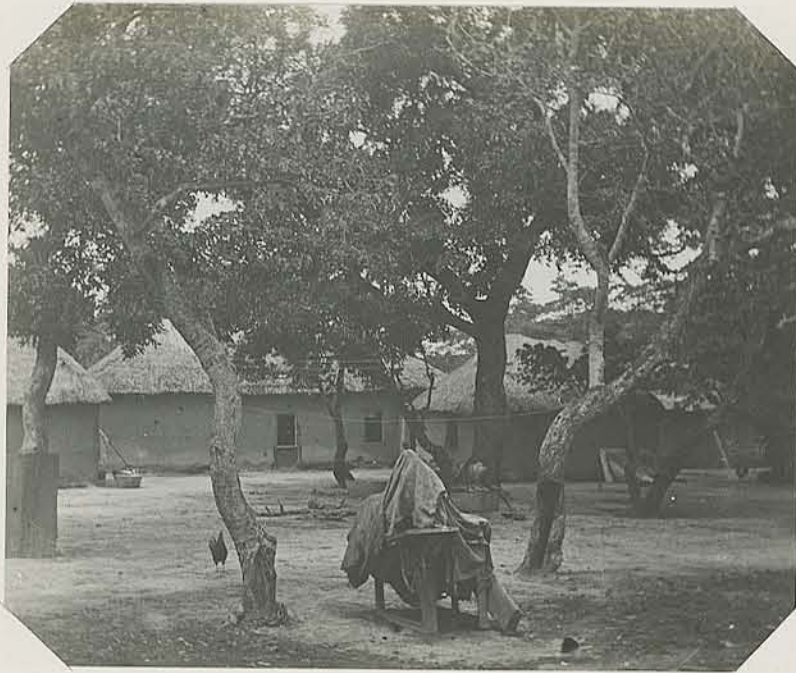
CO.P.137-11844



CO. P. 137-11845



CO. P. 137-11846



CO.P.137-11847

Séfoula en 1901



CO.P.137-11848

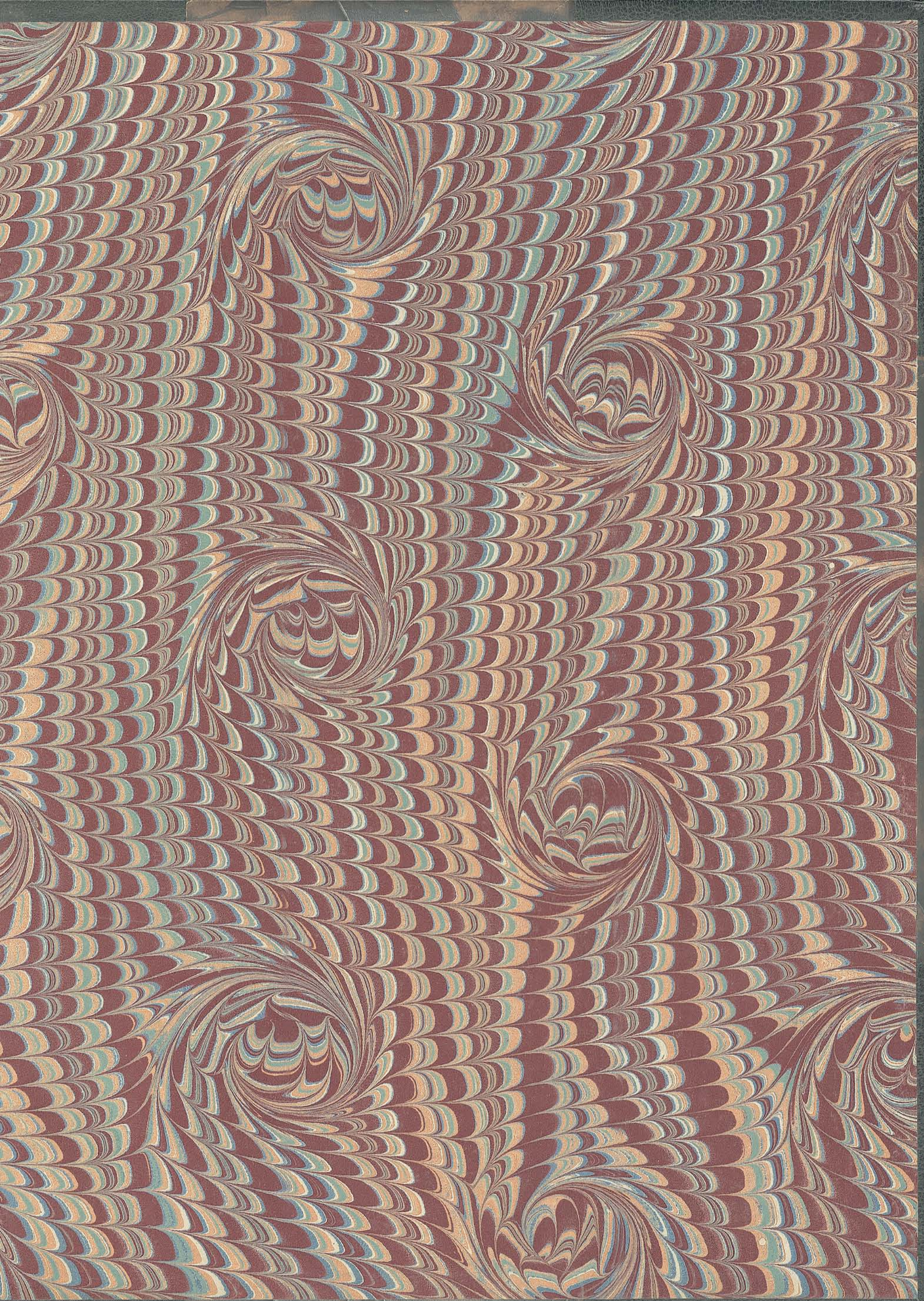


CO.P.137-11849



CO.P.137-11850





ÉDOUARD FAVRE

—
FRANÇOIS
COILLARD

MISSIONNAIRE

AU
LESSOUTO

MISSIONNAIRE

AU
ZAMBÈZE

CO.P.

137